泰西名醫彙講

三

泰西名醫彙講巻之三

津山　箕作虔儒庠西氏　纂述

頭頸歪斜治驗 亜、漸別兒著、外醫會編ニ見ユ千七百九十一年刻、

千七百七十四年九月四日、一少年來テ診ヲ請フ名ハ舎セー夫立屈、年甫十六歳、胸骨乳筋按ニ胸上ノ乳部ノ筋腱短促メ右頭歪斜シ頭傾側テ肩上ニ頓ス其初生ニ已ニ此證アリ而未甚カラズ既ニメ漸ニ今ノ證ヲ成ス父母憂懼メ名醫輩ノ診施ヲ請フト雖モ了寸効ナシト云フ其項椎ヲ檢査ス

ルニ殘廢ノ肰アルヿナシ是ヲ以テ伊漢迷結廉ガ著シタル亜謨斯的而達謨都府和蘭ノ外科弗魯利亜紐斯ノ術ヲ舉行ハントスルニ意アリ但彼ハ鋏子ヲ以テ剪斷スト雖ドモ今ハ則代ニ刀ヲ以テセント欲ス此術ハ余和蘭學社合著ニ載天華弗氏ガ奇術驗説ヲ讀テ久ク已ニ其鴻益アルヲ信スルヿアリ病見及其父母皆其術ヲ施スヲ懇請ス大學師盆尼余ノ先師樂別二先生ニ見テ診ヲ請ヒ且其術ノ可否ヲ議セシム二先生皆異見ナシ是ニ於テ本月九日ヲ期メ其手術ヲ行フ此日二先生及ヒ内外科ノ諸名匠皆貴臨ス術ヲ施スヿ左ノ如シ病人ヲメ椅子ニ坐了セシメ

余彼ニ面メ立ツ樂別先生ヲ請ヒ兩手其頭ヲ持シ勉メテ之レヲ掣引セシム費而列檢氏ヲメ短縮シタル腱上ノ皮ヲ撮上セシメ余自カラ左手ノ示指ヲ以テ其皮ノ左側ヲ掣キ創愈ル後其瘢痕ヲメ歪斜セシメザルヤウニ少シク斜ニ刀ヲ向ケテ皮膚ヲ割開スルヿ約スルニ長サ三指横徑是ニ於テ指大ナル胸骨乳筋ノ腱下ニ溝路消息子ヲ入レ刀ヲ用テ此腱ヲ切斷ス已ニ之レヲ切斷スル寸樂別先生力ヲ加ヘテ其頭ヲ掣ク卜雖モ尚牢固ノ處アリテ腱ノ斷處ヲメ半拇モ相離開セシムルヿ能ハズ余愕然トメ心驚キ手術ノ毫モ其病ヲ治スルニ益ナキヲ覺フ時ニ乍チ天華弗

ノ經驗ニ此腱ノ外又必ズ靭帶狀ノ體ヲ切斷ス須キヲ載ル
ヲ想起ス乃チ指ヲ以テ創底ヲ探リ試ムルニ果ツ所謂靭帶狀體ア
ルヲ認得タリ是ヲ以テ又溝路消息子ヲ其下ニ挿デ導
子ト為シテ斷截ス斷截僅カニ了レバ其頭早ク已ニ樂別先生ニ
掣正セラレ腱端離開ク三拇許リニ術ヲ施ソ全績ヲ收ムル
ヲ以テ創ヲ療スルヿ單創ノ如ク其頭ヲ直ニメ稍ヤ左側ニ
傾欹スル狀ノ繃縛ヲ施シ四週ニメ創口完然レモ仍ヲ少シク
右側ニ側ヅルヿアルヲ免レズ次デ病人ヲメ其頭ニ緊シク颯頭ヲ
穿タシム其製右側ハ濶クメ左側ハ狹シ此レヲ行ッテ頭形次第
ニ正シ但ダ顒側匾平ノ部仍オ斜ニ曲テ胸前ニ向フノミ若此狀

ナクンバ人復之ニ接スト雖モ少シモ殘廢ヲ覺ルヿナカラン

奇驗三則　山實怨而多卷一ニ見ユ本ト六條アリ今其三條ヲ節ス

第一驗　亞屈列兒氏頸腫ノ一證ヲ録ス其證琶布腫ノ一種タリ外科那多兒之ヲ療シ亞氏等ノ數醫之ヲ相其腫ヲ截斷メ幸ニ完治ス亞氏其證ヲ療スル間、下款ノ考按ヲ記ス

○一其腫巨大ニメ雪際亞國ノ二十𠤎ヨリ重シ

○二其內ニ停滯スル物、渾濁ナラズメ瑩白ナルヿ略ボ鷄子白ノ如シ其稠肉ノ如シ故ニ此腫ハ琶布腫、豕肉腫

蜜腫（按ルニ此三病ハ皆包腫ノ屬ニメ腫内ノ種類ニ含蓄スル物ノ形狀ニ即テ之ヲ名ク）ニ算入ス可カラズメ實ニ此等ノ病ノ本因ヲ成ス者タリ

○三此腫ノ外形ヲ診メ内ニ停蓄スル物ノ凝、流、堅、軟ヲ縣斷スルヿ能ハズ若シ夫レ本病ノ辨論ハ外科ノ切須タリト雖モ今ニ於テ未ダ詳解ヲ下ス者ナシ宜シク潜心覃思メ忽略スルヿ勿ル可シ

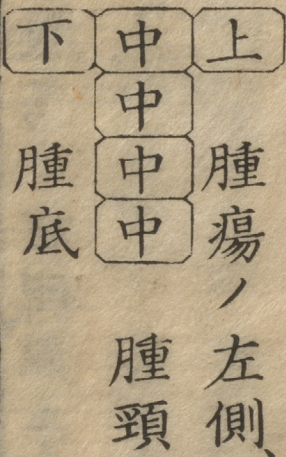
○四此腫物ハ齶筋ニ牢著スルヿナク但ダ外被ヲ以テ一嚢ヲ化成シテ此腫ヲ造ル故ニ本腫ノ膜ニ大血管ヲ帯ビ絡フ

○五、外行頸動脈ノ內行ノ支別、及其第四支外行齶動脈ハ其鬚延長シ且其濶モ亦展張ス蓋其脈常處ヨリ來リ下齶ニ到リテ腫處ノ後面ニ循上ヨリ下ニ降リ遂ニ腫底ニ抵リ却テ腫處ノ前面ト內面ヲ經テ腫頸ニ循テ顏ニ升ル故ニ此動脈ハ術ヲ施ス間、其二處按ニ下齶腫瘍ノ後面ニ入ル部ト腫頸ヨリ顏ニ上ル二處ヲ云フヨリ初メテヲ切斷ス是ヲ以テ其長ノ六分ノ四ヲ斷シ去ル其動脈ノ截口ハ大サ鵞筆管ノ如シ

圖解　甲圖

上　腫瘍ノ左側、右手ヲ以テ之ヲ擡ク

中
中
中
中　腫頸

下　腫底

乙圖　腫瘍ノ右側、左手ヲ以テ扛起ス

上中中下　皆甲圖ニ仝シ

此腫ヲ病ム人ハ斯没蘭土ノ一貧夫タリ之レヲ患ルヿ幾ント十六年ナリ此術ヲ施ノ五週ヲ歴テ大患一掃ス

虔儒按ルニ此腫ハ漢人ノ所謂瘤ノ類ニシテ此邦ノ人之レヲ患ル者多シ其大サ拳大兒頭大ニ至ル而其皮色大略常ノ如ク太タ疼痛ナシ動静脉支其上ニ循ル或ハ間々赤色疼痛ノ潰破スル者アリ上ニ掲ル驗説ハ細カニ其手術ヲ論列セズ故ニ今質篤満氏外科必讀包腫門ニ載ル手術ヲ爰ニ略載ス其文ニ云ク其腫太タ巨大ナラズ嚢中ノ

滞物頗流動スル者ハ壓法ニ宜又術ヲ行テ滞物ヲ
洩ス後、嚢ノ内面ヲ愈合スル為ニ之ヲ行ヲ妙トス
其腫物小軟ナラバ切開メ滞物ヲ撙去シ軽腐藥ヲ
帖メ嚢ヲ焮衝セシメ亦壓法ヲ行テ愈合セシムベ
シ或、皮、嚢ヲ連テ截開シ滞物ヲ洩去リ其嚢ノ残片
ヲハ化膿セシメテ消滅ス此二術ハ少異同アリト
雖嚢上ニ腐藥ヲ行テ焮衝ヲ發セシムルハ乃同又
線ニ衝動膏ヲ搽腫瘍ヲ串メ結膿セシムルモ亦得
タリ」其手術ノ通法ハ一擧ニ腫嚢ヲ切斷スル是ナ
リ其法、先横ニ腫上ノ皮ヲ切テ十分ニ創口ヲ開可然

氏長ノ直ナルモ可ナリ楕圓ナルモ亦可ナリ已ニ割開メ創ヲ造ラハ其鋒鋭利ナラザル二個ノ鈎子ヲ以テ皮ヲ鈎メ兩邊ニ掣開シ別ニ鈎子若クハ鑷子ヲ以テ腫囊ヲ攝シ至謹愼メ囊ヲ傷ルヿナク徐ニ四沿ノ蜂房體ト相離レシム此間每ニ必ス大出血ヲ發ス囊ヲ剥離スルニハ少モ囊片ヲ遺スヿアル可カラズ然ラザレバ性惡潰瘍或ハ再ヒ初ノ腫瘍ヲ生シ易シ術已ニ了ラバ速ニ絆創膏ヲ帖シ或縫紉メ之レヲ合ス可シ若腫囊ヲ生ズルノ處、切要ニメ一頓ニ切斷ス可カラザル者ハ其太ダ牢著セザル處或ハ危キニ渉ラザル部分ノミ割斷シ其餘ハ化膿セシ

メテ除去宜又一法之ヲ線紮スル者アリ腫頭細小ナル者ニ施最宜其線ハ漸緊ナラシメ腫瘍自脱落スルニ至ラシム

第二驗　一女孩生テ未一周歳ニ満ズ一日其父母朝ニ方テ衣ヲ更ル間右臂ノ肘紋尋常刺絡ヲ行部位ノ下一指許ノ處ニ一針アリテ横ニ臂上ニ徑テ深脂肪中ニ刺入其針頭獨臂側ニ見ル丶ヲ視試ニ其上ヲ捺バ其鋒推テ皮ヲ冒起メ白點ヲ為然圧疼痛疾苦ナク腫脹創傷ナシ勃而天白健氏ヲ請勃氏之ヲ割開スル丨ヲ欲ズ指ヲ以臂ノ内側ニ於針頭ヲ牢爪撮ス針鋒

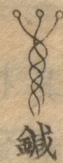
皮ヲ穿臂ノ外側ニ脫露ス乃チ小鑷子ヲ用テ拔去ル其長サ一指許、纖小ノ繭絲、一半ハ之レニ牢附纒絡シ其處鏽ヲ生ズ其餘ハ光滑ニノ在々微鏽スルノミ拔キ去ル後、血一涓滴ヲ洩スコトナク又之レヲ拔ク前後、兒斷テ啼泣セズ又疼痛ナシ但タ針刺ノ痕、赤斑アルノミ此症針ノ刺入スルハ本ト那樣ヲ以テスルヲ悟ル可ラザル寸ハ誠ニ常ニ有ラザル一奇證ト為ベシ何ヲ以テ之レヲ言フヤ其針ハ皮上ヨリ刺入スルト悞嚥テ下スト二論ナク其兒必ズ些子ノ疼痛ヲ覺フ可シ然ルニ少モ之レヲ覺ルコトナシ若シ其コレヲ嚥ミ下ス者タラバ乳糜管ヨリ嗡升ノ血中ニ運輸シ終ニ此處ニ搬出スルコト知ル

可シ果シテ然ラバ其些痛ヲ發セザルノ理、殊ニ解ス可カラザルナリ然レ氏假使之ヲ悞リ呑ムト雖モ決シテ乳糜管ヨリ喻升ノ血中ニ運輸スルヿナキ左證ハ下證ノ縫頭針三十二條ヲ悞リ嚥ムト雖モ此道路ニ喻入スルヿナキヲ以テ徴知ス可キノミ

按ニ孔氏原病解剖篇ニ云ク蜂房體中ニハ骨、軟骨、石、毛髮、諸蟲、其餘ノ異體ヲ容ルヽヿアリ此等ノ異體ヲ其質中ニ寓スレハ蜂房體其動運ヲ增發ノ他處ニ搬運シ内ヨリ外ニ行キ或ハ外ヨリ内ニ轉ズ一人アリ三十年前、悞テ鍼ヲ嚥下ス其後臂上ニ膿腫ヲ得、鍼瘡口ヨリ拔ケ出ツ又一人、前臂ノ一處結膿メ一鍼ヲ出ス之ヲ査スルニ一年前、悞テ掌心ニ刺入スル所ノタリト云フ此種ノ諸證ハ詩吉勃而多律的兒、華而列兒等ノ著書ニ多ク之ヲ載ス

第三驗　一處女、年紀十八歲、一日戲レニ口内ニ縫頭鍼數條ヲ銜ミ適〻傍人不意ニ其背ヲ拍ツヿ一拍、女子一驚ヲ

喫アノシテ愕テ遂ニ其鍼ヲ嚥ミ下ス然レ𪜈別ニ病ヲ惹カズ八週ノ後悪心不食シ至テ稀薄ノ食料ニ非ザレハ呑下スヿ能ハズ其口ヲ動ス之ヲ候フニ齒牙緑色ヲ為ス舌ヲ捺シテ候フニ一二鍼喉上ニ見ル一外科器械ヲ以テ之レヲ抜キ去ル其後鍼上リテ胃ヨリ喉頭ニ出ル毎ニ悪心ヲ發ス此ノ如クナルヿ十四日許ニシテ尚ホ差ヘズ吐劑ヲ行フテ吐シ除ク大凡鍼ヲ吐スル三十二條ニシテ諸證全ク愈ユ初メ之レヲ嚥ム寸ハ其針新タニシテ鋒頴利ナリ然レ𪜈吐シ出スニ及テ其形勾曲シテ鋒頴頑鈍ヲ為シ或ハ二三條相糾結シテ恰モ鉗ヲ以テ紕ヨル成スル者ノ如シ其色黒クシテ火煅スルガ如キ者アリ亦奇ナラズヤ今其崖略ヲ摸シテ

頸腫
甲圖
乙圖
鍼
鍼
鍼
鍼
上
中
上
中

博雅ノ君子ノ考證ニ備ト云

治義膜喉嗽衝新法略説纂要　和蘭紐炎浮乙思著、千八百十年鍥、備中

緒方公裁譯、○慶儒曰、咽喉嗽衝ハ其類數種ニメ蜜而樂兒、胸窄病、窒息、聖京偲肺痈義膜喉嗽衝格禄烏布等ノ病名アリテ其説堅白異同シ聚訟未析ラス張氏醫通ノ纒喉風、鎖喉風、醫宗金鑑ノ緊喉風、鍼灸聚英ノ走馬喉等卜其證略相類似ス而馬脾風ノ如モ亦其類ナリ畢竟、皆急劇ノ病ニメ之カ為ニ命ヲ喪者、少カラス余ガ目撃スル所ヲ以スルニ吾邦ニ在義膜嗽衝ニ充ベキノ病ハ凡大人小兒ヲ問ズ一二日、微寒、熱、咳嗽、喉痛シ氣息蹇澁窒塞メ條然トメ斃ル者、コレニ近其類證ハ之ヲ治メ間效アレ氏其眞證若病困篤ノ者ノ如ハ手ヲ束死ヲ俟外、別ニ技倆アルヿナシ況小兒ハ之ニ罹ヿ尤多而口ニ其病ヲ述ルヿ能ザルガ故ニ父母保傳モ其微恙アルヲ知ズ醫ヲ延ニ及己救藥ス可ラザル者少カラス豈弘濟君子ノ深慮遠謀メ尅治ノ方法ヲ講究ス可ノ尤ナル者ニ

非ズヤ又按ニ孖氏原病解剖篇ニ云ク滑液膜焮衝スレバ多少粘性ノ物ヲ分泌ス此物、管狀ノ器中ニ生ズレバ圓規狀ノ膜ヲ生下ス喩バ格禄烏布即粘液膜的咽喉焮衝ノ如

這新法ハ華母勃尓䘏名地ノ醫、微漢獨ノ發明スル所ニメ余之レヲ試テ效ヲ收ムルヿ多シ學者能ク是レニ由テ此病ヲ治スルヿ余ガ如キ者アラバ余ガ歡喜何カ之レニ若ン

今先ツ微氏ノ說ヲ譯抄シ次ニ余ガ經驗ヲ附ス

微氏曰ク今余ノ發明スル所ノ新療法ヲ說テ遍ク同好ニ須ツニハ先ツ其一難證ヲ擧テ其說ノ來歷ヲ述ベザルヲ得ズレ一小兒六歲、天資素ト強固、義膜喉焮衝ニ罹レ余其焮衝性ニメ毫モ痙攣ヲ挾マザルヲ知リ亜烏天利多氏ノ法ニ

據リ一日夜ニ加羅默兒七十瓦ヲ投ズ寸效ナシ他醫ヲ延ク亦驗ナシ四日ニシテ竟ニ死ス是ニ於テ余愕然トシテ大ニ駭キ戸ヲ閉チ客ヲ謝スルコト數月、遍ク古今ノ醫書、名家ノ驗說ヲ以テ己レノ經驗スル所ト參互考證スト雖モ其效、汞劑ニ優ル者ナク其說、亞烏天利多氏ヨリ精シキハナシ然モ此藥此說、已ニ六證ニ施シ用ヒテ其二人ヲ起スコト能ハズ更ニ沈潛スル際、前ノ小兒、屬纊際ノ一景况（自注 其死セントスル前、麝香一二瓦ヲ服セシム諸證暫ク靜カニ呼吸易ク氣管ノ粘液差稀釋スルニ似タリ）ヲ想起シ幸ニ一按ヲ得テ謂ラク古來義膜喉焮衝ノ單證ニ麝香等ノ衝動劑ヲ行フヲ見ズト雖モ之レヲ用テ粘液ノ分泌ヲ促シ氣管枝ノ攣急ヲ解キ頑

痰ヲ〆咯易カラ使バ如何且麝香ヲ汞ニ配セハ汞倍竄透〆速患處ニ達スルヿアランカ適扶歇蘭土醫事日記、千八百九年六月ノ條下ニ載ル證ヲ讀且究獨〻實列紐思二氏、義膜喉欬衝ノ喘息ヲ兼ル證ニ汞、麝香ヲ投〆效アル治驗ヲ聽得タリ不日ニ又二病兒ヲ得タリ其一人ハ四歳ノ男孩ニ〆其一人ハ十二歳ノ女子ナリ此劑ヲ施〆倶ニ大效ヲ收ム（自注）其女子ノ證ハ運行太過ニ〆喉頭極テ疼痛シ面色褐赤盈脹シ脉大實ニ〆刺絡ノ諸證悉ク備ル然𪜈唯加羅黙兒、麝香ヲ服セシメ頭胸ニ水銀軟膏ヲ搽上シスルノミ服スルヿ三劑ニ及テ泡沫釋開ノ膠痰ヲ涌出シ次デ膿状ノ粘膠體ヲ吐咯シ八分時許ニ〆窒息止ミ二時許ノ後困篤ノ諸證盡解ス此レヨリ以還此病ニ嬰ル小兒十六人ヲ治ス

ルニ此法ヲ以テス未ダ嘗テ一人ヲ悞ラス此土ノ諸友モ亦此説ヲ奉メ施シ試ミ皆即效ヲ收ム此劑ハ兒ノ體質ニ隨ヒ加羅黙兒二三ゟ若クハ四五ゟニ麝香半ゟ（自注 多キモ一ゟニ過ギズ）ヲ加ヘ調匀シ半時毎ニ之レヲ與フ初メハ喉中喘鳴シ次テ口中痰沫ヲ涌出シ終ニ大ニ粘痰ヲ吐咯スルニ至テ止ム此吐ハ散藥一劑ヲ與フル後、發スルヿアリ然レ𪜈多クハ三劑ヲ服シ盡ノ發ス其粘痰ハ稠凝ニシテ白ク少シク乳汁膜狀ノ緑黄色ヲ帶ヒ其形恰モ頓嗽（百日セキ）ノ病末ニ吐スル物ト酷ダ肖類シ且義膜喉焮衝ノ死屍ノ氣管ニ膠塞スル頑痰ト異ナラズ此痰ヲ吐スルヿ早キ者ハ治スルヿ愈速ニシテ散藥ヲ與ヘテ一時若クハ一

時半ニノ效ナキ者少吐後、海葱醋蜜、遠志舎利別、精製硇沙、安質没扭酒、四味ノ舎利別ヲ取毎半時ニ二茶匕、或ハ五茶匕ヲ與テ其吐咯ヲ促シ外部ニハ毎半時ニ水銀軟膏ヲ頸、上胸、或ハ腋下ニ摩擦シ或ハ「メリクサカラツト」按ニ度儒乗ノ製劑未ダ詳カナラズヲ口内、舌下ニ搽リ菲阿斯沙蜜、加蜜列ノ淹方ヲ以テ温浴ス蜞針ハ十六症中一モ施サス芫菁膏ハ之レヲ帖スルニ次ノミ右件、證治ノ大略ニノ其詳説ノ如キハ他日公布ス應シ然リト雖モ心ロ誠ニ此説ヲ講究スル人アラバ治療ノ際ニ於テ未ダ必シモ小補ナクンバアラズ仰キ願クバ今世ノ濟生家、斯ノ新奇ノ方法ヲ擧用ノ天下ノ父母タル者ヲ

〆夭殤ヲ哀ムヿヲ免レシメヨ
按ニ虞儒（氏自ラ言フ）曰ク紐義膜喉炊衝ハ我邦古來希有ノ病ニ
〆經驗至テ少ク或ハ偶患ルヿアルモ時日ヲ歴ルヿ已ニ久ク〆
危急ニ迫リ窒息聖京倔喘息等ト辨別シ難ク醫藥功ヲ
建ルヿ能ハズ此レ兒ノ父母、其病ノ危嶮タルヲ知ラズ唯輕
易ノ感冒ト為テ其治ヲ加ヘズ醫ヲ招クヿ常ニ晩キニ坐ス
ルヿ明カナリ抑我邦古來此病ヲ以テ希有トスル所以
ハ醫輩果シテ皆之レヲ悞リ認ムル故ニ由ルカ然レ𪜈二三ノ醫人
時ニ或ハ見テ識得ザルヿハ之レ有ン古今ヲ通〆醫人ノ
數啻ニ億〆ミナラズ而シテ一人ノ此病ニ言ヒ及フヿナキ寸

ハ此病他邦ニ比スレバ稀ナルヿ固ヨリ疑ヲ容レズ然レ氏
古人皆悞認テ知ラザリシカ將タ古今名ヲ異ニスルカ若クハ
古無ク〆今初テ生ゼシカ未タ之レヲ明ルヿ能ハズ雖氏
微ネ氏カ略説ヲ得ルニ及テ初テ之レヲ見ルヿ多ク又經驗ヲ奏ス
ルヿ少ナカラザルハ亦一奇ナラズヤ其病性、證候、原
由等ハ未ダ一々詳擧スルヿ能ハザレ氏妄ニ自ラ經驗スル
所ヲ擧テ敢テ微ネ氏ノ本説ニ附録ス詹々タル小言、畢竟
微ネ氏ノ範圍ヲ出ズ〆別ニ奇トス可キ無シト雖氏我邦モ
亦此病少ナカラザルヲ證スルニ於テ或ハ小補ナシトセ
ズ若夫レ古昔此病ヲ悞リ認テ他病ニ混ゼシカ本ト實ニ之レ

無シカハ後賢ノ考定ヲ俟ツノミ
第一驗　某君ノ一女兒生レテ四歳天資強健多血精
神極テ活潑從來病ム所ナシ一二日來咳嗽ヲ得タリ然レ
氏他證ナク食氣常ノ如シ家人皆意トセズ感冒ト為ス
然ルニ咳嗽日〻ニ増シ痰沫ヲ吐セズ喉内疼痛ス但シ飲食故ノ
ノ如ク仍他症ナシ千八百十年三月廿一日ニ至テ咳滋〻
甚シク胸中微悶ス然レ氏猶父ニ隨テ郊外ニ逍遥ス傍晩
家ニ還テ後心意樂マズ食氣ナク大渇壯熱咳嗽雛雞
聲ニメ嘶嗄シ胸悶倍〻加ル其夜諸證更ニ劇シ二十二日昧ヨ
爽余カ診ヲ請フ其煩悶甚シク兩頬極テ赤ク呼吸短促シ乾

咳聲嗄メ雛雞聲ヲ為シ精神亂レ瞻視鋭敏眼目不
喉内痛ミ嚥下妨ナク頭顱後ロニ傾キ脉數大ニメ強ナ
ラズ發泡膏ヲ頸ニ帖シ遠志煎ニ安質没扭酒亜刺
比亜護摩漿海葱醋蜜ヲ加ヘテ之レヲ與フ午時ニ至テ諸證
毫モ減ゼス呼吸不利短促シ肩胛腹肚為メニ動揺シ唇
赤黒兩頬赤顔盈脹メ汗淋漓ス急ニ刺絡メ血七匁
ヲ瀉シ毎半時ニ加羅黙兒ヲ與ヘ煎方ハ前ノ如シ別ニ
乳汁ヲ水ニ調メ飲料ト為ス酉牌諸證倍進脉倍數再ヒ
刺絡メ血六匁ヲ瀉シ加羅黙兒ノ分量ヲ増シ毎半時
ニ二氏ヲ與ヘ前ノ煎方ヲ服セシム發泡膏ヲ帖スル

部腫起ス夜半、大ニ衰弱シ咳劇、粘液氣管ニ壅塞シ氣息甚タ困悶喘鳴シ唇頬赤黒、眼目凹陷ノ滿面汗ヲ流シ脉太數ニノ數カゾフ可ラズ然レ𪜈猶能ク湯液ヲ服ス翼朝卯牌、大渴引飲シ少間ニノ没ス

此證ハ病家余ヲ招クヿ甚タ晩シ故ニ其初起ノ狀ヲ明ニスル能ハズト雖𪜈病家ノ言フ所ト余ガ自ラ診スル所トヲ以テ參考スルニ義膜喉焮衝ノ諸證明カニ備ル余其針ヲ喉ニ施サント欲ス遽カニ之レヲ得ルヿ能ハザルヲ以テ止ム唯恨ム未ダ水銀、麝香ヲ用フルヲ知ラザルヲ

第二驗　同年五月五日、某氏急ニ來テ余ヲ邀テ曰ク小生

ノ男年紀四歳、平素薄弱、腺腫ヲ患フルヿ已ニ久シ頃日劇ク感冒シ一異乾咳アリ喉内疼痛ス然レモ嚥下ヲ妨ケス遊嬉猶常ノ如シ昨日以還、心思樂マス氣息微短促シ今朝ニ至テ滋ゝ甚シ上往テ診スルニ其兒、蓐中ニ臥、脉疾數、呼吸甚タ短促、咳嗽劇クメ吼ルガ如シ顔赤盈メ汗淋漓ス喉疼ハ此時微ク減ズ遠志煎ニ亜刺比亜護摩漿、安質没扭酒ヲ加ヘ與フ次日、諸證倍、進ミ呼吸短促メ肩胛腹肚為メニ動搖シ大氣ヲ吸フニ力ヲ勞スルヿ甚シ脉百六十動、大渴、咳嗽雛雞聲ヲ為ス病人指ヲ喉ニ刺メ頑痰ヲ撩取スル狀ヲ為ス語言微ナリト雖モ尚明了、發泡膏ヲ喉外

ニ帖シ前ノ煎汁ニ兼テ毎半時ニ麝香一氏ヲ與フ七日、諸症倍々嶮惡、氣息倍々短促不利シ渾身為ニ動搖ス咳劇クメ斷嗄シ唇赤黒、面赤クメ青ヲ帶ビ滿面ノ汗濺グガ如シ頭戰振ス乃チ微氏ノ經驗ニ據テ加羅默兒二氏、麝香一氏ヲ調メ散劑ト為シ毎半時ニ之レヲ與ヘ遠志煎ハ行フコト故ノ如シ温布ヲ以テ其足ヲ包裹ス八日、大ニ輕快シ呼吸猶不利スト雖ドモ頗ル易シ咳尚劇シト雖ドモ大ニ滋潤ス面赤、唇赤黒共ニ差減ス仍テ加羅默兒一氏、麝香半氏ヲ調メ毎半時ニ與ヘ煎方前ヘニ泌ル發泡ノ疵ヲ愈シ足ヲ裹ム温布ヲ止ム九日益々佳適、呼吸微ニ不利スト雖ドモ短促セズ咳嗽易クメ

時々粘痰ヲ吐シ食氣差ヤヽ復ス昨日ヨリ今日ニ至ルマテ哺スルヿ二次、此日尚散劑ヲ與ルヿ四次、遠志煎ニ幾那ヲ加フ、十日、咳大ニ減ノ痰沫ヲ吐シ氣息安ク食機常ニ復ス散藥ヲ停メ獨リ煎方ヲ與フ數日ニノ漸ク強壯ト為ユ十七日全ク愈

此證咳嗽吼ガ如クナラズノ吼ルガ如シト雖モ是レ義膜喉焮衝ノ眞證ニノ窒而樂兒胸窄病ニ非ルヿ明カナリ 按ルニ虔儒張氏云ク窒而樂兒胸窄病ト義膜喉焮衝トノ別ハ(一)ハ其病ノ經歷ヲ以テ之ヲ知ル窒而樂兒胸窄病ハ其證明カニ發歇アリ其歇ムヿ或ハ一二日ノ久キニ至ル義膜喉焮衝ハ歇ムヿアルモ少ク減ズルノミニノ彼ガ如ク久シカラズノ諸證却テ增シ絲連休息ナシ(二)ハ呼吸咳嗽ノ聲自ラ異ナリ窒而樂兒病ハ咳ナク義膜喉焮衝ハ咳聲高

激ナリ其餘、義膜喉欬衝ハ喉頭鈍痛ス胸窄病ハ之レ無シ〔三〕ハ義膜喉欬衝ハ流行シ密而樂兒病ハ此ニ反ス〔四〕屍ヲ解クニ義膜喉欬衝ハ氣管中ニ義膜狀ノ體ヲ生ズ密而樂兒病ハ此狀ナシ云々何者ナレバ一ニハ煩悶間斷ナク二ニハ咳スル毎ニ雛雞聲ヲ爲シテ氣管ニ物アルヲ徴シ三ニハ其發スルヿ胸窄病ノ如ク急卒ナラズ其餘、徴氏ノ方、大效アルヿハ別ニ憑照ヲ舉クルヲ須ヒス

第三驗　上症ヲ療スル間、其父母余ニ向テ云ク此兒ノ妹、甫テ二歲、強健ニシテ肥胖ス一二日來、感冒咳嗽スルヿ上兒ノ如シト」余徑チニ診セント欲ス咸曰ク今方ニ睡リニ就ク繼テ來ラバ診ヲ請ント」因テ其證ヲ問フニ別ニ惡候アルヲ

説キ出サズ海葱醋蜜ニ亜刺比亜護摩漿亜爾託舎利別ヲ加ヘ用フ可キヲ囑メ還ル其夜諸證大ニ嶮篤ニ進ミ氣息短促吸氣尤モ難シ父母謂フ長子ノ證余危嶮ト言フ然レ氏速カニ治スル寸ハ此兒モ亦甚ダ意トス可キ者ナカラント坦然トシテ余ガ到ルヲ俟ツテ往診スルニ呼吸短促既ニ甚ク面黄流汗面ニ蒙ル唇顯赭脉大數數カラズ急ニ加羅默兒一氏麝香半氏ヲ調ノ毎半時ニ與ヘ遠志煎ニ安質没扭ヲ加ヘ服セ使ム可キヲ諭シ發泡膏ヲ胸ニ帖ス翼朝往診スレバ兒已ニ死ス驚テ故ヲ詢フニ父母病ノ重キヲ知ラズ昨日ノ散藥一帖ヲ與ルノミ其効ヲ奏スルナキハ宜ナル哉

此證ハ果ソ眞義膜喉燃衝ナルカ審ミル而樂兒病カ窒息聖京偪慶儒按ニ肺癰ト名ク又カ肺傷冷毒カヲ詳カニセズト雖父母ノ述ル所ト余ガ視ル所ヲ以テ考ルニ第三驗ノ兒ト異ナラズ故ニ其嶮逆ニ至ルヿ急卒ト雖氏胸窄病ニ非ズメ眞義膜喉燃衝タル知ルベシ凡ソ此驗ヲ讀ム者小兒ノ病ハ少シモ救治ヲ怠ル可カラザルヲ知ルヲ要ス若シ此症其治ヲ盡サバ或ハ續命スルヿアラン

第四驗　余ガ女兒四歳、強健多血、性聰慧ニメ顔色鮮華ナリ初生ノ後、時々咳嗽ヲ得、然レ氏氣息短促セス亦胸病無シ頃年咳減シ近日全ク止、今年八月十六日

又咳嗽ヲ得、太劇カラズ認テ感冒ト為ノミ十七日、余ト共ニ終日、外ニ逍遥シ晩ニ家ニ返ル夜中熟寐ス咳濅加ル十八日、飲食常ノ如シ咳嗽頻ニ作ルト雖モ竟日猶善ク遊嬉ス申後心思困重、眠ント欲シ寒セズメ振慄ス脉疾數、喉痛、咳間斷ナシ終夜睡リ安カラズ時々眠覺ム十九日、熱留連メ止マズ咳聲嘶嗄メ喉痛大ニ加ル然レモ嚥下妨ゲナク食氣喪ブレモ舌胎無シ病、時ニ少シバ間減スレバ善ク話ス聲音明亮ナリ午後倍〻煩悩シ脉疾數、咳メ痛アリ其響嗄レ呼吸短促ス昨來、茴香水ニ葛爾儒別涅實屈地粤幾斯、亜刺比亜護摩漿ヲ加ヘ與ヘ令ム其方ヲ更ヘ遠志煎ニ

亜剌比亜護摩漿、安質没扭酒、亜爾託舎利別ヲ合シ
與フ咳更ニ加ク甚シ煩悶ヲ兼子咳聲嗄レテ叫フカ如シ義膜喉嚨衝
ノ諸症悉ク備ル是ヲ以テ毎一時ニ加羅黙兒一氏ヲ投ズ諸
證倍ミ危シ咳聲ノ嗄ル者今ハ則チ喉内ニ物ヲ挿ム狀ヲ見シ氣
息滋ミ短促、肩胛腹肚皆之レガ為メニ動ク顔赤盈、滿面汗出テ
脉百六十動、是ニ於テ加羅黙兒ニ麝香半氏ヲ加ヘ與フ居ル
丁頃ニメ未ダ效ヲ見ズ因テ其分量ヲ倍メ與ヘ發泡膏ヲ
喉ニ帖ス翌朝卯半牌、呼吸差ヤ易シ咳甘ルミテ喘鳴ト為ル已ニ
メ漸ク輕シ己時許ニ至テ稀薄黄色膿様ノ痰沫ヲ吐ス吐
後大ニ安シ咳ノ嘶嗄ト叫聲ト皆退ク毎一時ニ散劑一服

ヲ與ヘ病輕易スルニ隨テ分量ヲ減シ終ニ加羅黙兒一氏
麝香半氏ヲ與フ此日廿呼吸略ボ自在ニメ咳嗽少シ然レ圧
熱尚稽留メ退カズ不食微渇舌上ノ黄胎厚シ昨夜ノ
芫菁膏大泡ニ起シ喉痛太タ減ズ廿一日諸證昨日ヨリ
モ輕ク咳少シト雖圧尚止マズ嘶嗄メ粘痰氣管中ニ在ルヲ覺フ
不食微渇ス脉百三十動時々遊嬉ス此日ヨリ廿五
日ニ至ルヘテ幾那煎ニ遠志ヲ加ヘ與フ諸證太タ異ナラズ
咳又漸ク乾枯シ遂ニ夜不寐發汗シ脉仍ヲ疾數食機完ク喪ブ
余謂ラク毒猶隱匿スト此日廿五病狀又惡シク喉中又痛ミ支
體疼痛シ咳多ク熱熾シナリ滂晩面俄カニ赤小疹ヲ發シ

皮上ニ隆起スルガ如ナレ圧手摸スレバ否次テ手足鼻中ニ遍シ夜中不寐、咳嗽、大渇、壯熱ス翼朝ニ及テ全身ニ發ス此レ麻疹タルヿ疑ナシ醫侶歇舍林偶ヲ延テ之レヲ議ス其按モ亦同シ煎方ニ民埵列利精ヲ加ヘ與フ病日ニ輕ク咳嗽、脉動俱ニ減シ食機、精力共ニ漸ク復シ八月三十日全ク治ス

此證初ヨリ尾ニ至ルマデ躬自ラ之レヲ驗メ眞義膜喉焮衝タルヲ決定ス然レ圧諸證減メ後、荏苒瘥ザル所以ハ未ダ曉ルヿ能ハズ當時謂ラク熱解サズ整夜汗出テ咳嗄ハ病毒尚喉中ニ遺ルカ故タリト而メ繼發スル所、意外出ツ麻疹

ノ此病ニ於ル果ソ原由タルカ續證タルカ未ダ確知スル
ヿ能ハズ
以上四證分テ之ヲ見レバ固ヨリ此病ヲ徵スルニ足ラズ然レ氏
徵氏ノ說ヲ合觀セバ大ニ見ルニ足ル者アリ但ダ從來此土
希有ノ病、少間（三月ヨリ八月ニ至ル）ニ四人ヲ得ルハ豈奇ナラ
ズヤ意ニ今春天氣久ク乾燥シ東風止ム無キハ實ニ其發因
ヲ為スカ後ノ有志者、詳ニ質驗シ明ニ議定スルヲ冀ノミ
況ヤ此ノ必死ノ病ニ加、汞劑ヲ試ルヿアラバ國家弘濟ノ
仁ヲ補フニ於テ其偉績ソレ如何ゾヤ
吸角治ニ失血ヲ試驗（佛蘭悉斯、貨墨、陽漢、勃禮達合著、百病試說并治驗、巻ノ二ニ出ヅ千）

八百八年刊ス、湊長蕣譯、

古人吸角ヲ諸病ニ行フ事多シテ未タ其本効ヲ知ラズ輓近ニ至ルマデ尚其弊ヲ傳ヘテ間頭痛胸痛ニ之レヲ施スト雖ドモ當今ニ至テ學術開明シ其功害歷々分明ニシテ昔日ノ冗雜ナルガ如キニ非ス就中失血諸病ニ殊効アルヲ稱ス依卜加得氏曰ク月經過多ノ者ハ吸角ヲ乳房ニ施セハ大効アリト余其意義ノ深遠ナルヲ信シテ遂ニ之レヲ經驗スル事左ノ如シ

第一試　薩樂華勃辣古婦人ノ名年紀四十二歲、一年以還、子宮脱血及ビ白帶下ニ罹リ其證互ニ起伏往來ス千七百七十四年十二月三日、來テ治ヲ請フ、鵠栗技扭謨、乳香ノ丸子、

越栗失爾赫篤立沃利玟瑰丁幾、冷水ニ醋少許ヲ和スル灌宮方、抜爾撒摩骨湃博、撒爾末兒扶斯、阿芙蓉諸劑、石灰水等ヲ用ヰ寸效ナシ正月五日ノ夜、又脫血スルヿ二廿六日、午時許ニ兩乳房ニ吸角ヲ行フヿ各一箇、其奇効比類ナク脫血、夜ニ至テ便止ム其後、三日ヲ歷𪜈復タ失血ヲ發セズ是レヨリ後、又石灰水、幾那護謨ヲ用ヒ併テ冷水浴ヲ行フ本月卅日、二月七日、復タ血少許ヲ漏スレ𪜈遂ニ全治シ十四日、醫院ヲ辭メ家ニ返ル

第二試　末爾瓦列多、答乙列兒、十八歲、三週來、子宮失血ニ嬰リ腹背疼痛ス千七百七十六年正月三日、玟瑰丁

幾阿芙蓉諸劑ヲ用テ効ナシ幾那ヲ與フ血止ム十二日夜十五日ニ至復タ發ス其日晡後兩乳房ニ角法ヲ行フ其夜便止ム後二日ノ間ハ之レヲ行フヿ日ニ二次脫血治スレ圧腹痛依然トメ止ム時ナク時〻少ク發熱ス廿八日勞動メ復タ脫血ヲ生ズ吸角ヲ兩乳房ニ行フ半時ヲ經テ便止ム幾乃護摩ヲ與ル十氏日ニ二次三十一日全ク愈テ病院ヲ去ル

第三試　麻立穩亜當孫三十六歲初テ熱病ヲ得テ醫院ニ歸ス其病已ニ解シ月經ヲ得ル後第十四日正月廿日ニ方テ子宮脫血ニ罹レ玫瑰丁幾阿芙蓉諸劑消石等皆寸效ナシ腹上ノ冷罨僅ニ少効アルノミ第十五日兩乳房ニ角

法ヲ行ヒ失血便減ズ翼日又之ヲ行フ午後全ク止テ再ビ發セズ
但タ腹痛ハ尚治セザルヿ數日
此ニ由テ之ヲ觀レバ子宮失血ニ吸角ヲ乳房ニ行テ速効ア
ル有カノ止血藥ニ減セザルヿ知ル可シ凡ソ脱血ハ産婦ノ
常患ニシテ死ニ至ル者太ダ多シ故ニ此證ニ遇ハヾ速ニ此法ヲ行フヲ
要ス決シテ忽ニス可カラズ然ル所以ノ者ハ此法ハ啻ニ其病ヲ治
シテ大驗アルノミナラズ其即効踵ヲ企テヽ俟ツベキヲ以テ
ナリ以上ノ諸證ニ角法ヲ行フハ大約八分時ニシテ止ムヲ
要ス方今醫家之レヲ帖スト雖モ其時刻ヲ久シフセザルハ
別ニ道理アルニ非ズ唯便宜ニ從フノミ夫レ子宮ト乳房ト

ハ著キ連累アッテ互ニ相感應スルヿ其經驗極テ多ク復疑フ可キ者ナシ然レ𪜈其然ル所以ハ或ハ小腹動脉ト乳房トノ脉管相聯絡スルニ在リトスル者アリ或ハ神經相累感スルニ由ルト為ス者アリ或ハ天道ノ生物ヲ保育スル洪德ニ歸スル者アレ𪜈其得失未タ知ル可ラズ之レヲ要スルニ迂濶ノ空論ニシテ日用ニ參驗スルノ親切ナルニ如カズ又此法他ノ失血ニ施シテ亦効ヲ奏ス

第四試 耶涅多勃倫二十一歳多病ニシテ吐血ニ嬰ル諸藥效ヲ奏セズ三月十六日余ガ治ヲ請フ日ニ二次吸角一箇ヲ胃部ニ貼スルヿ半時許二三日ニシテ吐血止ム其

後ニ再吐スレトモ其量至テ少シ
余又胃化乖戻ニ原ク尋常ノ嘔吐病モ亦吸角ヲ行テ屢
効ヲ収ム之レヲ要スルニ此法ハ大切カアッテ大ニ尋常思
議ノ外ニ出ル者タリ

泰西名醫彙講卷之三 畢

三都書物問屋

江戸日本橋通一丁目　須原屋茂兵衛
同　日本橋通二丁目　山城屋佐兵衛
同　芝神明前　岡田屋嘉七
同　和泉屋吉兵衛
同　浅草茅町二丁目　須原屋伊八
同　横山町三丁目　和泉屋金右衛門
京都寺町通松原下ル町　勝村治右衛門
尾州名古屋本町七丁目　永楽屋東四郎
大坂心斎橋通安堂寺町　秋田屋太右衛門